

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 30 (1957)

**Heft:** 9

  

**Artikel:** Handreichung für Flusseeschwalben

**Autor:** Zeller, Willy

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-779757>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HANDREICHUNG  
FÜR FLUSSEESCHWALBEN

Eine der originellsten «Taten» des Schweizer Heimatschutzes und des Schweiz. Bundes für Naturschutz wurde soeben am stillen Ostufer des Neuenburgersees vollzogen: Unweit der Einmündung der Broye konnte mit einem ansehnlichen Beitrag aus der «Talerkasse» und nach verheißungsvollen Vorversuchen eine ausgedehnte künstliche Nistinsel für die so sehr gefährdeten, eleganten Flußseeschwalben (*Sterna hirundo L.*) geschaffen werden.



Nistinsel für Flußseeschwalben im Neuenburgersee. Photo R. Gacond

In Vogelschützerkreisen hat man seit Jahren mit wachsender Besorgnis den steten Rückgang der schweizerischen «Sterna»-Kolonien konstatiert; er war ausschließlich bedingt durch den fortschreitenden Aufstau unserer Flüsse im Zuge der großen Kraftwerkbauten. Die Flußseeschwalbe aber benötigt zur Nestanlage und Aufzucht ihrer Jungen die sandigen und kiesigen Ufer jener «Schacheninseln», die heute größtenteils in den Stauseen ertrunken sind.

Da und dort wurden erfolgreiche Versuche mit verankerten Flößen gemacht, auf welchen die möwengleichen Vögel ihre Niststätten anlegen konnten; nunmehr hat man auf die Initiative einiger Neuenburger-Ornithologen hin erstmals den seichten Ufersaum vor dem reichsten der schweizerischen Vogelschutzgebiete, dem «Fanel-Strand», aus- und aufgebaggert, womit die wunderschönen Flieder – sie sind nur Sommergäste in der Schweiz – ideale Brutmöglichkeiten fanden.

Man mag daraus erneut entnehmen, wie weitgespannt die Tätigkeitsgebiete von Heimat- und Naturschutz sind. Niemals aber wäre die Wirksamkeit dieser Landesvereinigungen in selbem Ausmaß denkbar ohne die tatkräftige Unterstützung unseres Volkes beim «Schokoladentaler»-Verkauf, der in diesen Wochen wieder durchgeführt wird. Willy Zeller



Hauptsitz in Zürich

SCHWEIZERISCHE  
**KREDITANSTALT**  
CRÉDIT SUISSE  
ZÜRICH

Gegründet / Fondé en  
**1856**

Filialen in der Schweiz / Succursales en Suisse

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chiasso, Chur, Davos, Frauenfeld, Genève, Glarus,  
Kreuzlingen, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Zug

Arosa, Interlaken, St. Moritz, Schwyz, Weinfelden

NEW YORK: 25 Pine Street  
Representative Office in London

Kapital und Reserven Fr. 250 000 000 Capital et réserves

Unser Institut wird sich ein Vergnügen daraus machen,  
Ihnen seine Dienste für die Abwicklung aller bankgeschäftlichen Transaktionen  
zur Verfügung zu stellen

C'est pour notre établissement à la fois un plaisir et un privilège  
que de pouvoir mettre à votre disposition ses multiples services d'ordre  
financier et bancaire

Tochtergesellschaften / Sociétés affiliées

SWISS AMERICAN CORPORATION, 25 Pine Street, NEW YORK  
CREDIT SUISSE (CANADA) LTD., Credit Suisse Building, 1010 Beaver Hall Hill,  
MONTREAL